

**QUÉBEC  
M.R.C. DE BELLECHASSE  
PAROISSE DE LA DURANTAYE**

---

**Règlement no. 2020-317**

**Règlement déterminant les taux de taxes et les tarifs  
pour l'année financière 2020**

---

À une séance ordinaire des membres du conseil municipal de la Paroisse de La Durantaye tenue le 13 janvier 2020 à 20h00 à la grande salle de l'école Plein Soleil, située au 539, rue du Piedmont, La Durantaye, à laquelle étaient présents:

M. Norman Rainville, conseiller #1  
M. Karl Bédard, conseiller #2  
M. Réjean Girard, conseiller #3  
M. Régis Fortin, conseiller #4  
M. Denis Morin, conseiller #5  
Mme Huguette Laflamme, conseillère #6

Formant quorum sous la présidence de monsieur Yvon Dumont, maire.

**Considérant** que l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du conseil tenue le 2 décembre 2019 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;

**Considérant** qu'une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard trois jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent l'avoir lu et qu'ils renoncent à sa lecture;

**En conséquence,**

Il est proposé par M. Régis Fortin  
et unanimement résolu et adopté

Qu'un règlement portant le numéro 2020-317 soit et est adopté et que le Conseil statue et décrète par le présent règlement ce qui suit:

**Section 1. Dispositions générales**

**1.1.**

À moins d'indication contraire, les taxes imposées sur la valeur foncière le sont sur la valeur imposable inscrite pour chacune des unités d'évaluation apparaissant au rôle d'évaluation de la Paroisse de La Durantaye, en vigueur pour l'année financière 2020.

**1.2.**

À moins d'indication contraire, les tarifs de compensation sont exigés du propriétaire au nom duquel l'unité d'évaluation est inscrite au rôle d'évaluation.

**Section 2. Taxes sur la valeur foncière**

**2.1. Taxe foncière générale**

La taxe foncière générale imposée et prélevée est de 0.7683\$ pour chaque cent dollars de biens imposables.

**2.2. Taxe générale spéciale pour défrayer le coût pour l'acquisition d'un véhicule incendie de type autopompe citerne décrété par le règlement no. 2006-233**

La taxe foncière générale spéciale imposée et prélevée est de 0.0342\$ pour chaque cent dollars de biens imposables.

### **2.3. Taxe générale spéciale pour défrayer le coût pour l'acquisition d'un terrain pour des fins de l'eau potable décrété par le règlement no. 2011-259**

La taxe foncière générale spéciale imposée et prélevée est de 0.0213\$ pour chaque cent dollars de biens imposables.

### **Section 3. Tarifs de compensation**

Dans cette section, l'appellation EAE signifie exploitation agricole enregistrée.

#### **3.1.A. Tarif de compensation pour le service d'aqueduc**

Qu'un tarif annuel soit exigé et prélevé pour l'année financière 2020 pour le service d'aqueduc pour chaque numéro matricule du rôle d'évaluation ayant ce service et qu'il soit réparti comme suit:

Chalet ou logement.....	200.00\$
Chalet ou logement (EAE).....	200.00\$
Chaque chalet ou logement supplémentaire.....	200.00\$
Chaque chalet ou logement supplémentaire (EAE).....	200.00\$
Commerce ou industrie	
- 8 employés ou moins.....	300.00\$
- 9 à 19 employés.....	440.00\$
- 20 employés et plus.....	870.00\$
Grange (EAE).....	300.00\$
Garage secondaire.....	200.00\$
Garage secondaire (EAE).....	200.00\$
Habitation à loyer modique (10 log.).....	2,000.00\$

Advenant le cas ou plus d'une catégorie s'appliquerait sur un même numéro matricule, le tarif applicable sera le plus élevé parmi les catégories ci haut mentionnées.

Pour déterminer le nombre d'employés d'un commerce ou d'une industrie, chaque commerce ou industrie devra fournir à la Paroisse, sur demande, le nombre d'employés inscrits dans leur registre de paye du début du mois de juillet 2019.

Dans la mesure où les responsables du commerce ou de l'industrie refuse ou néglige de communiquer l'information relative au nombre d'employés inscrits dans leur registre de paye, il sera alors loisible à la Paroisse de déterminer elle-même la catégorie.

#### **3.1.B. Tarif de location compteur d'eau**

Location du compteur d'eau (3/4 po.).....	5.00\$/ch.
Location du compteur d'eau (3/4 po.) (EAE).....	5.00\$/ch.
Location du compteur d'eau (2 po.).....	15.00\$/ch.
Location du compteur d'eau (2 po.) (EAE).....	15.00\$/ch.
Location du compteur d'eau (+ 2 po.).....	25.00\$/ch.
Location du compteur d'eau (+ 2 po.) (EAE).....	25.00\$/ch.

#### **3.2. Tarif de compensation pour le service d'égout**

Qu'un tarif annuel soit exigé et prélevé pour l'année financière 2020 pour le service d'égout pour chaque numéro matricule du rôle d'évaluation ayant ce service et qu'il soit réparti comme suit:

Chalet ou logement.....	185.00\$
Chalet ou logement (EAE).....	185.00\$
Chaque chalet ou logement supplémentaire.....	185.00\$
Chaque chalet ou logement supplémentaire (EAE).....	185.00\$
Commerce ou industrie	
- 8 employés ou moins.....	225.00\$

- 9 à 19 employés.....	410.00\$
- 20 employés et plus.....	750.00\$
Grange (EAE).....	185.00\$
Garage secondaire.....	185.00\$
Garage secondaire (EAE).....	185.00\$
Habitation à loyer modique (10 log.).....	1,850.00\$

Advenant le cas ou plus d'une catégorie s'appliquerait sur un même numéro matricule, le tarif applicable sera le plus élevé parmi les catégories ci haut mentionnées.

La méthode pour déterminer le nombre d'employés d'un commerce ou d'une industrie, aux fins d'application du présent article est la même que pour celle prévue pour le service aqueduc (Article 3.1.A)).

**3.3. Tarif pour défrayer le coût de financement pour l'exécution de travaux d'assainissement des eaux usées décrétés par le règlement no. 2002-203 imposée à l'ensemble de la municipalité**

Le tarif exigé du propriétaire concerné et prélevé pour l'année financière 2020 pour l'assainissement des eaux usées pour chaque immeuble imposable est établi en multipliant le nombre d'unités attribué à chaque immeuble imposable selon le tableau établi dans le règlement no. 2002-203 par un montant de 9.83\$.

**3.4. Tarif pour défrayer le coût de financement pour l'exécution de travaux d'assainissement des eaux usées décrétés par le règlement no. 2002-203 imposée au secteur desservi par l'égout**

Le tarif exigé du propriétaire concerné et prélevé pour l'année financière 2020 pour l'assainissement des eaux usées pour chaque immeuble imposable du secteur desservi par l'égout est établi en multipliant le nombre d'unités attribué à chaque immeuble imposable selon le tableau établi dans le règlement no. 2002-203 par un montant de 112.96\$.

**3.5. Tarif par bâtiment ou résidence isolée pour la vidange des boues des installations septiques**

Bâtiment: Un bâtiment qui n'est pas utilisé comme résidence isolée ou dont une partie n'est pas utilisée comme résidence isolée et d'où sont déversées vers l'extérieur des eaux ménagères et des eaux usées.

Résidence isolée: Une habitation non raccordée à un réseau d'égout autorisé par le ministère de l'Environnement en vertu de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chap.M-15.2).

Les tarifs annuels de base pour l'année financière 2020 pour une vidange aux quatre (4) ans pour l'occupation saisonnière et aux deux (2) ans pour l'occupation permanente, par "bâtiment" ou "résidence isolée" (tels que définis ci haut) non desservis par un réseau d'égout sanitaire autorisé par le ministère du Développement durable et de l'Environnement du Québec, exigé du propriétaire de tout immeuble imposable sur lequel on retrouve tel bâtiment ou résidence isolée et prélevés sont les suivants:

Bâtiment ou résidence isolée (occupation annuelle).....	90.00\$
Bâtiment ou résidence isolée (EAE) (occupation annuelle).....	90.00\$
Bâtiment ou résidence isolée (occupation saisonnière).....	45.00\$
Bâtiment ou résidence isolée (EAE) (occupation saisonnière).....	45.00\$

Toute vidange autre que celles prévues aux tarifs de base, sera l'objet d'un compte de taxes supplémentaires au tarif prévu au règlement de la M.R.C. de Bellechasse concernant la gestion des boues des

installations septiques.

### **3.6. Tarif de compensation pour la cueillette, le transport, la disposition, la récupération et le recyclage des matières résiduelles par unité équivalente de bacs**

Qu'un tarif annuel soit exigé du propriétaire concerné et prélevé pour l'année financière 2020 pour la cueillette, le transport, la disposition, la récupération et le recyclage des matières résiduelles pour les résidences, foyers, commerces, épicerie, entrepôts commerciaux, industries, édifices à bureaux, magasins à rayons, restaurants, écoles, stations de service, et tous les autres commerces et qu'il soit réparti comme suit:

0 à 1 bac.....	141.00\$
0 à 1 bac (EAE).....	141.00\$
Bac additionnel possédé, ajout de.....	116.00\$
Bac additionnel possédé (EAE), ajout de.....	116.00\$

Contenant métallique - annuel - 1fois/sem.

2 verges cubes - 4 bacs.....	489.00\$
2 verges cubes - 4 bacs (EAE).....	489.00\$
3 verges cubes - 6 bacs.....	721.00\$
3 verges cubes - 6 bacs (EAE).....	721.00\$
4 verges cubes - 8 bacs.....	953.00\$
4 verges cubes - 8 bacs (EAE).....	953.00\$
6 verges cubes - 12 bacs.....	1,417.00\$
6 verges cubes - 12 bacs (EAE).....	1,417.00\$
8 verges cubes - 16 bacs.....	1,881.00\$
8 verges cubes - 16 bacs (EAE).....	1,881.00\$
10 verges cubes - 20 bacs.....	2,345.00\$
10 verges cubes - 20 bacs (EAE).....	2,345.00\$

### **3.7. Tarif de compensation pour la cueillette, le transport, la disposition, la récupération et le recyclage des matières résiduelles par unité équivalente de bacs pour un chalet ou une maison de villégiature de catégorie saisonnière**

Qu'un tarif annuel au montant de 116.00\$ soit exigé du propriétaire concerné et prélevé pour l'année financière 2020 pour la cueillette, le transport, la disposition, la récupération et le recyclage des matières résiduelles pour un chalet, un chalet (EAE), une maison de villégiature ou une maison de villégiature (EAE), portant le code d'utilisation 1100 au rôle d'évaluation de la Paroisse et considérés comme faisant partie de la catégorie saisonnière.

### **3.8. Imposition d'une compensation pour l'entretien de cours d'eau**

Suite à la réalisation de travaux exécutés dans un cours d'eau suite à l'intervention de la M.R.C. de Bellechasse, conformément aux articles 103 et suivants de la Loi sur les compétences municipales, la Paroisse facturera au(x) propriétaire(s) concerné(s) le coût réel des travaux effectués, lequel correspond au montant que la M.R.C. de Bellechasse facture à la Paroisse.

## **Section 4. Dispositions administratives**

### **4.1. Modalités de paiement**

Les taxes et compensations prévues au présent règlement doivent être payées en 1 versement unique lorsque, dans un compte, leur total n'atteint pas 300.00\$. La date ultime où peut être fait ce versement est le trentième (30<sup>e</sup>) jour qui suit l'expédition du compte.

Si le total des taxes et compensations comprises dans un compte atteint 300.00\$ et plus, le débiteur a le droit de payer celles-ci en 3 versements selon les dates ultimes et les proportions du compte mentionnées ci-après:

1<sup>er</sup> : 30 mars: 33.34 %;  
2<sup>e</sup> : 30 juin: 33.33 %; et  
3<sup>e</sup> : 30 septembre: 33.33 %.

Dans le cas où la date ultime d'un versement expire un jour où le bureau municipal est fermé, elle est reportée au 1<sup>er</sup> jour d'ouverture suivant.

Lorsqu'un versement n'est pas fait dans le délai prévu, seul le montant du versement échu est alors exigible.

Les règles prescrites par le présent article ou en vertu de celui-ci s'appliquent aussi à d'autres taxes ou compensations municipales que la municipalité perçoit.

#### **4.2. Chèques retournés pour insuffisance de fonds ou dont le paiement aura été arrêté**

Des frais de 15.00\$ sont exigés pour l'année 2020 du propriétaire concerné pour tout chèque qui nous sera retourné pour insuffisance de fonds ou dont le paiement aura été arrêté.

#### **4.3. Taux d'intérêt et mode d'imposition**

Les intérêts, au taux de 12% l'an, s'appliquent pour l'année financière 2020.

Lorsqu'un contribuable débiteur est en défaut d'effectuer le paiement d'un versement des taxes municipales prévus, les intérêts sont imposés que sur le versement échu et le délai de prescription applicable commence à courir à la date d'échéance du versement.

### **Section 5. Dispositions transitoires et finales**

#### **5.1. Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**Adopté à La Durantaye, le 13 janvier 2020.**

---

Yvon Dumont, maire

---

Cindy Breton, directrice générale et secrétaire-trésorière